



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Lucrarea roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVIII nr. 8321

4 pagini 30 bani

Sîmbătă, 5 Iunie 1971

EXISTĂ RESURSE PENTRU REDUCEREA COSTULUI INVESTIȚIILOR

În expunerea la ședința Comitetului Executiv al CC al PCR din noiembrie 1970, referindu-se la investiții, tovarășul Nicolae Ceaușescu arăta: „O primă problemă este faptul că construim încă scump, că termenii de punere în funcțiune și de realizare a parametrilor proiectați sînt încă foarte lungi”.

Nu este pentru prima oară cînd conducerea partidului nostru atrage atenția că este necesar să realizăm construcții mai ieftine, că esențialul este să se asigure o bună funcționare a mașinilor și instalațiilor tehnice, factor hotărîtor în procesul de producție, și nu exagerarea dimensiunilor, Diminuirea, în legătură cu aceasta, trebuie să se evite tot ce înseamnă pierderi, începînd cu supra-dimensiunile inutile și continuînd cu finisajele și lucrările arhitectonice scumpe.

Actualul plan cîntărește printr-o creștere masivă a volumului investițiilor. Noile lui obiective încep să se contureze și în județul nostru. Se pun bazele unor capacități de producție noi, concomitent cu dezvoltarea unor importante lucrări care dezvoltă și modernizează capacitățile existente. Pentru ca lucrările acestea, care includ în ele eforturi materiale considerabile din partea statului nostru, să se poată circumscrie la timp și la capacitatea proiectată în circuitul producției, sînt necesare preocupări convergente din partea tuturor factorilor care concurează la realizarea investițiilor — proiectanți, organ de avizare, constructor și beneficiar.

Reducerea costului construcțiilor trebuie să înceapă de la proiectare, și zice chiar de la proiectul tip, re folosibile pe o scară din ce în ce mai largă. În cadrul proiectelor este necesar să se găsească loc soluțiilor care să ducă la dimensionarea corespunzătoare a construcțiilor în funcție de utilajele pe care trebuie să le adăpostească. Pe de altă parte este indicat să se orientăm spre folosirea unor materiale din locuitorii, care să iefinească prețul de cost, păstrîndu-și caracteristicile constructive.

Din indicatorii tehnico-economici întocmiți de proiectanți la fiecare lucrare trebuie să rezulte o îmbunătățire a investiției specifice în raport cu altele obiective realizate sau proiectate în țară sau în străinătate cu care s-a comparat investiția ce se proiectează.

Prin reglementările apărute în ultimul timp au primit sarcina de analiză și avizare a indicatorilor tehnico-economici al investițiilor înainte de aprobarea lor, și băncile finanțatoare. De la apariția acestor reglementări și pînă în prezent proiectanții și beneficiarii de investiții au recalcultat, la

majoritatea documentațiilor prezentate pentru avizare, indicatorii tehnico-economici îmbunătățiri față de cei realizați la alte investiții similare, contribuind astfel substanțial la reducerea costului investițiilor.

Bunăoară pentru lucrarea „Complex tehnologic de preindustrializare și achiziții Lipova”, DCA a redus suprafețele construite, modificînd chiar unele soluții tehnice proiectate și astfel costul investiției a putut fi redus cu aproape 1 milion lei. Și exemple de acest fel mai sînt.

Cu toate rezultatele bune înregistrate, mai există la unii proiectanți și beneficiari tendința de supradimensionare a lucrărilor proiectate, de creștere a unor rezerve în documentații, care să le dea posibilitatea să nu aibă prea multe griji în execuție, dar care conduc la folosirea necorespunzătoare a spațiilor create. Se mai prezintă spre avizare la bancă, lucrări care nu sînt oportune în acest an sau în anii următori, rîmînd o bună perioadă de timp nefolosite.

Din această cauză organele de avizare ale Băncii de investiții cursurile județeană Arad, au fost obligate să respingă sau să reducă lucrări sau u-

tilaje, care pe primele 4 luni reprezentînd 24 la sută din valoarea totală prezentată spre avizare.

Asfel, au fost respinse lucrări ca: drum forestier Gorgona și drum tractor Brezovia ale CEIL Arad, unde nu este prevăzută a se scoate masă lemnoasă în acest cîmp; lucrări ale întreprinderii județene editare, de refacere a investițiilor avariate ce sînt în perioada de garanție, utilaje de peste 8 milioane care nu sînt oportune și eficiente la: CEIL, IANMBA, Combinatul textil, Industria lăptelui, Fabrica de conserve, Industria cărării și altele.

De asemenea s-a redus valoarea de deviz la o serie de lucrări printre care o instalație de colectare a deseurilor foioase la unitatea din Bocsig, beneficiar CEIL Arad, S-a redus instalația de tocare, operațiunea putîndu-se face la secția PAL Arad, obiectiv în construcție. Unu' alt beneficiar Industria lăptelui, i s-au redus supra-evaluările la centrala termică, iar la drumul județean Sebiș—Monceasa s-au recalculat prețurile la produsele de balastieră și carieră în funcție de posibilitățile de aprovizionare de la carierele învecinate drumului.

Organul de avizare a găsit posibilități de reducere a prețului și la modernizarea drumului din Piața Gării Arad, unde au fost constatate supra-evaluări la cheltuielile de fundații, pavaje și cheltuieli de transport.

Referindu-se la lucrările supraddimensionale, secretarul general al partidului nostru, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, în avizatarea la construcția de lucru a activității de partid și a cadrelor de bază din industrie, construcție și transporturi din municipiul București arăta: „În orice caz, a face clădiri mai înalte cu 2-3 m. decât este necesar pentru procesul de

CONSTANTIN PATRUNA
Directorul cursurilor județeană Arad a Băncii de Investiții
(Cont. în pag. 11a)

La „Tricoul roșu”

A intrat în funcțiune a treia linie tehnologică

La fabrica „Tricoul roșu” aparținînd Combinatului textil Arad, s-a încheiat prima etapă a lucrărilor de sistemizare prin intrarea în producție a celei de-a treia linii tehnologice din noua secție de tricolat. Dotată cu agregate moderne noua linie permite aplicarea sistemului de lucru centralizat.

Legume și fructe congelate

În incinta noilor capacități de producție puse în funcțiune de curînd la Antrepozițul frigorifer Arad, a început prelucrarea legumelor și fructelor din actualul sezon prin procedeul congelării.

Primele cantități din cele 2000 tone de mazăre, căpșuni, vișine, caise și piersici au și fost pregătite pentru a fi livrate la export.

VIZITA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE ROMÂNE CONDUSE DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA POPULARĂ CHINEZĂ

La un mare centru al petrochimiei

PEKIN 4 (Agerpres) — Trinitii speciali transmiți: Cea de-a patra zi a vizitei în Republica Populară Chineză a delegației de partid și guvernamentale române conduse de tovarășul Nicolae Ceaușescu a oferit oaspeților români prilejul de a cunoaște noi aspecte ale vieții populare chineze, ale muncii sale harnice, perseverente, pentru făurirea unei economii moderne, pentru ridicarea țării pe noi trepte ale civilizației socialiste.

Convorbirile care au avut loc pînă acum între delegațiile de partid și guvernamentale române și chineze, întîlnirile cu studenții, muncitorii, cadrele didactice, cu populația Pekinului, ca și vizita de vineri dimineața la un mare combinat petrochimic înlesnesc contacte nemijlocite cu realitățile noi ale Chinei populare, mai buna cunoaștere a proceselor înnoitoare pe care le parcurge această țară, stabilirea unui dialog viu. În cadrul căruia oaspeții și gazde împărtășesc, reciproc experiența acumulată de cele două țări și popoare în construcția socialistă.

Pînă la obiectivul înscris în programul vizitei, se străbate un drum pitoresc, printre nesfîrșite lanuri de orez, livezi și grădini bine gospodărite. Țărani și militari aflați la muncă pe ogoare își întrec pentru câteva clipe activitatea spre a face semnne prietenești, salutîndu-i cu căldură și însoțire pe oaspeții români.

În vizita la Combinatul petrochimic, tovarășul Nicolae Ceaușescu, soția sa, Elena Ceaușescu, ceilalți membri ai delegației române au fost însoțiți de tovarășii Li Sienshen, membru al Biroului Politic al CC al PC Chinei, vicepremier al Consiliului de Stat, soția sa, Lin Cia-mei, precum și de Li Pin-fei, ministru ad-interim al afacerilor externe.

Pentru a-i întîmpina pe solii poporului român, la intrarea în Combinat se aflau mii de petrochimiciști, constructori, montori, tehnicieni, specialiști, membri ai familiilor lor, numeroși tineri, care fac o caldă manifestare de simpatie, stimă și prețuire conducătorilor partidului și statului nostru. Platforma din fața clădirii administrative este împodobită cu steaguri ale celor două țări, cu pancarte pe care stă scris: „Bun venit tovarășului Ceaușescu”, „Un călduros salut delegației de partid și guvernamentale române”, „Salut poporului frate român”, „Trăiască marea unitate dintre PC Chinez și PC Română pe baza marxism-leninismului și internaționalismului proletar!”

Combinatul petrochimic, a cărui construcție a început în ultimii ani și se află în plină desfășurare, cuprinde numeroase unități, printre care o rafinărie, trei fabrici de produse chimice, două termocentrale, precum și o unitate a cărei activitate se desfășoară sub auspiciile universității Peita. Activitatea de proiectare, cercetare științifică, lucrările de construcție și darea în funcțiune a instalațiilor avansează simultan pentru a accelera ritmul construirii Combinatului. Instalațiile care au fost date în exploatare

livrează economiei chineze peste 100 de sortimente de produse chimice, de la benzine și uleiuri superioare, pînă la mase plastice și înghețăminte chimice.

Prinul obiectiv vizitat este rafinării cu instalații de cracare catalitică, unde oaspeților li se dau ample explicații cu privire la procesul tehnologic, automatizat. În sala tablourilor de comandă, oaspeții români se interesează de aproape de modul de funcționare a utilajelor, de calitatea produselor, felicitîndu-i pe muncitorii și tehnicienii de aici pentru realizările obținute.

În continuare este vizitată noua fabrică de cauciuc sintetic, care a dat recent primele șarje. Tovarășul Nicolae Ceaușescu întreabă gazdele în ce timp a fost construită această unitate.

— Într-un an, se răspunde. — Este un termen foarte scurt, apreciază conducătorul delegației române. Merită ca și specialiștii noștri să se revină asupra.

Oaspeții sînt invitați să urmărească diferitele etape ale procesului de producție, se sînt prezentate mostre de cauciuc sintetic.

Pe parcursul vizitei în acest Combinat, unde lucrează peste 8000 de muncitori, membrii delegației române se opresc în repetate rînduri pentru a discuta cu oamenii, se interesează de parametrii tehnico-funcționali ai instalațiilor, de capacitatea de producție, de nivelul calitativ al produselor realizate. De o parte și de alta a drumului străbătut în incinta Combinatului pot fi văzute numeroase șantiere ale altor obiective, în curs de construcție; peste tot se simte pulsul unei activități intense. O discuție interesantă are loc în legătură cu procedeele originale folosite aici pentru epurarea apeli

utilizate în procesul de producție. După aplicarea acestor procedee, apa este întrebunătățită atît la irigații, cît și pentru crearea unor baze piscicole. Discuțiile se desfășoară în fața unor mari bazine, amenajate în imediata apropiere, a stațiilor de epurare a apei.

În sala principală a clădirii administrative, între oaspeții și gazde are loc o amplă convorbire. Alături de cadre de conducere și muncitori fruntași din Combinat, sînt prezenți Li Cin-ili, membru al CC al PC Chinei, președintele Consiliului de Stat al Planificării, Sun Siao-fen și Si Ciu-clan, adjunct al ministrului industriei chimice și ministrului industriei chimice și combustibilului, precum și Ciu Hua-min, adjunct al ministrului comerțului exterior.

Știm că România are bogate realizări în domeniul industriei petrochimice și am dori să procedăm la un schimb de experiențe care ne-ar fi de un real folos — a spus Pin Su-čen, secretar al Comitetului de partid și președintele Comitetului revoluționar al Combinatului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a apreciat utilitatea schimbului de experiență de acest fel.

— Să învățăm unul de la celălalt în domeniul cercetării științifice și al aplicării în practică a rezultatelor lor, a spus conducătorul delegației române, putînd astfel soluționa mai ușor unele probleme care se ridică în procesul de producție.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu se interesează de numărul și modul de pregătire a specialiștilor, a cadrelor științifice, de modul cum se desfășoară activitatea de cercetare.

Gazdele dau răspunsuri amănunțite, arată pe larg cum se realizează (Cont. în pag. 11-a)

Continuarea convorbirilor oficiale româno-chineze

Vineri după-amiază, la Pekin au continuat convorbirile dintre delegația de partid și guvernamentale române, condusă de tovarășul Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al CC al PC Chinei, premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze.

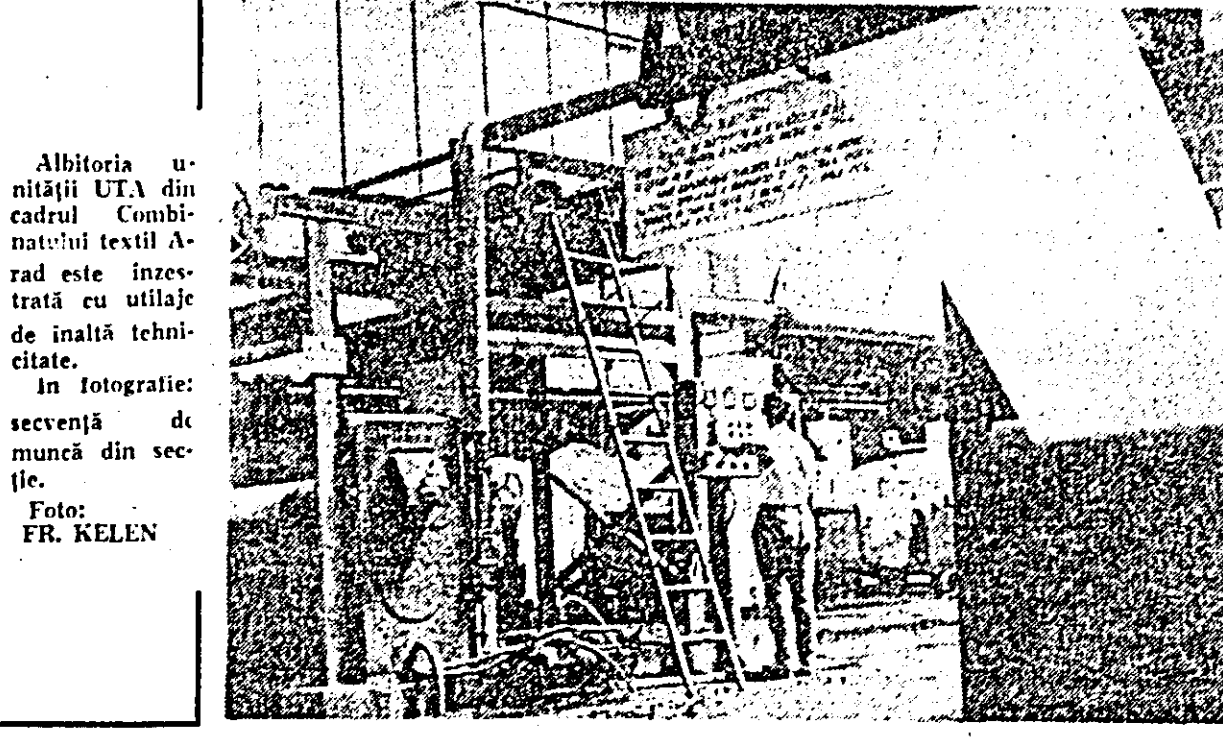
Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială.

La întrebarea: Cum vă preocupați de îmbunătățirea deservirii?

ne răspund tovarășii SILVIA LAZĂR, contabil șef, și GHEORGHE ANDRES, vicepreședinte al cooperativei meșteșugărești „Deservirea”.

— După cum se cunoaște, cooperativa meșteșugărească „Deservirea” este o unitate prestatoare de servicii către populație. Potrivit cererilor depuse de cetățeni, cele 10 puncte de lucru ale cooperativei execută diverse lucrări de zidărie, vopsitorie, tîmolarie, instalații electrice interioare, instalații de încălzire și sanitare, lucrări de lăcătușerie (porți de fier, garduri de sîrmă etc), monumente funerare, parchetări, mozaicări și altele. Pentru a putea deservi cetățenii în bune condiții, trebuie să spunem că facem eforturi destul de mari, străduindu-ne să rezolvăm comenziile într-un termen cit mai scurt. Procedeul nostru e simplu: pe baza cererilor se întocmesc imediat ordinele de începere a lucrărilor, care sînt programate pentru executarea de către secțiile cooperativei. Dar uneori se întîmplă ca aceste lucrări nu pot fi executate la timp ceea ce aduce o nouă reprogramare a lor și, bineînțeles, nemulțumiri din partea cetățenilor. Una dintre cauze care provoacă aceste amînări este lipsa materialelor de construcție pentru care noi le numim „des-

in ziarul de azi
MAGAZIN
pagina a III-a



NIMIC SĂ NU OPREASCĂ RITMUL INTENS DE LUCRU LA PRĂȘITUL CULTURILOR

Albitoria unității UTA din cadrul Combinatului textil Arad este înzestrată cu utilaje de înaltă tehnicitate. În fotografie: secvență de muncă din secție. Foto: FR. KELEN

Ploile ce au căzut în ultimele zile au favorizat mult dezvoltarea vegetației. Stimulate de umiditatea din sol, culturile cresc văzînd cu ochii dar și buruienile le sînt companie acolo unde cultivatorul sau sapa nu se învrednicesc să le rețeze.

Cum volumul de muncă e mare la toate prășitoarele, rezultă că fiecare clipă este extrem de prețioasă, că trebuie folosite intens toate mijloacele de lucru, fie mecanice fie manuale pentru a distruge buruienile și a sparge crusta formată la suprafața solului. Conducerea unităților, specialiștii, toți factorii de răspundere trebuie să stea în cîmp, lîngă mecanizatori și cooperatori la prăși și nu la birou, conversînd sau întocmînd fel de fel de situații.

Din păcate însă mai sînt cazuri cînd asemenea apeluri nu se fac

de partid Vinga cum că trebuie să stea la sediu pentru a aștepta pe cineva de la județ care urmează să seosească, dar de precizat nu s-a precizat la ce oră anume va sosi persoana respectivă. Cu o zi înainte, președintele și inginerul au fost chemați la Arad pentru o ședință iar inginerul avea de înlocuit acum o situație statistică. Așa se sînt lanț tot felul de ședințe, comunicări, situații, fără ca acei care răspund de soarta producției să fie lăsați să se ocupe cit mai mult de mersul muncii pe ogoare. Este drept că s-au luat măsuri organizatorice urgente pentru împulsionarea lucrărilor, între care antrenarea la prăși a întregului personal administrativ și a celor de la

A. DUMEA
(Cont. în pag. 11-a)

Noi obiective industriale în construcție
În diferite localități din țară se ridică 17 întreprinderi constructoare de mașini, unități moderne, care urmează să intre în funcțiune încă în prima parte a actualului cîmp. Între noile obiective figurează Uzina de strunguri din Tigroviște, fabricile de calculatoare electronice din București, de panouri și puzituri electrice de automatizare din Alexandria, de aparate electrice de măsură din Timișoara, turnătorii centrală din Cîmpina și turnătorii de fontă pentru mașini-unelte din Roman.

Noile obiective, a căror construcție a început încă la sfîrșitul cîmpului precedent, fac parte dintr-un amplu program de investiții stabilit pentru cîmpul 1971—1975, program care prin vederile sale ilustrează în mod elocvent importanța pe care partidul și statul le acordă dezvoltării acestei ramuri cheie a economiei naționale.

Președintele și inginerul stau în birou, fără motiv justificat.

Șeful de fermă așteaptă să crească buruienile mari ca să prăsească porumbul.

ST. ALEXANDRU
(Cont. în pag. 11-a)

